

# Rozmaitości

DNIA 20. WRZEŚNIA

N<sup>er</sup> 38.

1834 ROKU.

## WESELE ALFREDA.

Huczneto było wesele Alfreda. Młodzież przy kieliszku, mężczyźni przy wisku, stare stadła przy tortach, dziewice przy tańcach znaleźli swą wesołość; jedni z nią siedzieli, drudzy z nią skakali, zwyczajnie na balu, na świecie; muzyka, jak złote ramy tego obrazu, wabiła wzrok i ucho znawcy. Ja sam jeden byłem myślący między niemi, bo nie piłem, nie tańczyłem, i zewnątrz obrazu przypatrywałem się złudzeniom światła, wina i skoków; tak w arcydziełach Verneta, na brzegu morza lub w szalupie, zobaczysz spokojną figurę majtka z założonemi rękami, patrzącą w księżyc lub wodę: zdaje się, że zewnątrz stojąca myśl malarza chciała się w nim odbić, przemówić. Toasty zdrowia lub szczęścia latały z ust do ust; potworzyły się grupy w rogach sali, rozmawiano w pół głośno; zagrzmiął mazur, rzuciła się młodzież, obracały się damy, tupali mężczyźni, młoda para puściła się *solo*; ten podawał swój pannie stołek, i odebrał w nagrodę wycedzone *merci*, ówdzie tanecznik coś szeptał do ucha swój sąsiadce, tam przed lustrem grzebyczek poprawiał nieład loków kawalera — jam w kącie pokręcił wosą; wszyscy byli zajęci sobą; ja wszystkimi. I nie dziwujcie się, mogłem się nimi zajmować, gdyż dla mnie byli obcymi; ani tam przyjaciela, ani kochanki, ani ojca, ni matki; żadna tam ciotka nie mrugała na mnie, bym wziął jej córkę do tańca; nie byłem przytém wesoły, z daleka, z wielkiej podróży bolesnej.... rozumiecie mię... a jeżeli nie, to proszę nie pytać o nią, bo nie można bez łyzy opowiedzieć; — a to wesele; proszono na tańce, na śmiech, a nie na płacz niewczesny.

Pan młody zgrabnie wywijał, panna młoda suwała jak łania; w tém, nieszczęściel spada z jej głowy kokarda, właśnie w najlepszej ochocie; sto rąk się po nią schyliło, każdy chciał oddać, zyskać uśmiech, podziękowanie; rozerwali ją, roztrzęśli, a kawałki poszły zdobić guziki zalotnych podnosicieli. Piękna kokardo!... przypinająca cię ręką do głowy chciała wywołać tobą wzrok uwielbienia, podnieść ozdobę białego czoła, kruczych włosów; spadłaś, zawiodłaś nadzieję... ale piękna w upadku, pomnożyłaś wartość twój pani, i stałaś się pamiątką....

Ale młoda para obiegła koło dalej; dziewica niechętnie, młodzieniec żywo.

»Szkoła,« szepnęła cicho, jakby z niechęcia, podając w okręcaniu Alfredowi rękę.

»Ej co tam, Zosiu!« odbąknął Alfred, i skończył figurę.

Kilka słów, a w nich cały wyraz dwóch osób, tak różny, tak dziwaczny. Lękliwa, a może i zabobonna dziewica z potulnością obawy całą okropność przyszłości jednym zdała się oskarżać słowem: szkoda. Oj szkoda twych wdzięków, Zofio! dawnego szczęścia, chwil dawnych; bo odtąd, od jutra to nawet, co cię onegdaj dotknęło, będzie dla ciebie dawném. Szkoda oczu twoich, bo już po zorzy twojemi nie będą; oczyma męża w świat pogląda żona; tylko jedne łyzy będą twojemi, może nie podzielone nawet, wyciśnięte, wyśmiane. Zofio, dobrześ mówiła szkoda, ten nagrobek wymowny przystał dziewiczym uczuciom; może on będzie tematem twych myśli na długo — na zawsze; może w objęciach Alfreda brzęknie w twém sercu jak fałszywa nuta; nieszczęśliwa, nie wiesz, że jego żono będzie dla ciebie



jedynym portem, a występna, jeżeli inne — i w tej chwili szukałem Zofii oczyma; znalazłem ją bladą, drżącą, z twarzą w otwarte podwoje wlepioną: pewno śledzi męża, dotąd kochanka swego; zaglądam — zielony stolik — złoto!

»Ja ciągnę! szczęście przybywaj! dyska moja.« Ten głos donośny, dźwięczny, doleciał do tańczącej Zofii; ciekawiej wyciągnęła szyję, drzy jej łono; ktożto ciągnie, pomyślałem sobie, głos nie Alfreda; pobiegłem do drugiego pokoju. Młody blondyn przetrzącał karty, spuścił twarz na stół, nie widziałem oblicza; stałem za nim, patrzę w pannę młodą: stała na przeciw, utonęła w jego pierścieniach włosów, w oczach znać ciekawość, niecierpliwosć — słuchała.

»Przegrałem!« krzyknął młodzieniec, i rzucił się z miejsca.

»Hal ha!« rozśmieli się poenterowie, i zgarnęli złoto; on znikł w przybocznym pokoju. Zofija się nie śmiała, i dalej za nim pobiegła niespokojnym okiem. Alfred był przy niej, coś mówił do niej; nie słyszała, wziął ją za rękę — przestraszyła się.

»Zosiul czegoś się tak przelekła.«

»To spazmy, Alfredzie! zamysliłam się — o tobie!«

Pierwsza chwila hymenu, i pierwsze kłamstwo słyszałem w jej ustach; kłamstwo, za które podziękował narzeczony całusem, i odszedł do grających przy stoliku; miejsce próżnym zostało, zajął je Alfred.

»Hej, chłopcy, nowożeniec ciągnie, stawiajcie, stawiajcie!« wołał podtatusiały gospodarz.

Alfred wziął karty w rękę, zebrał, ostawionemu bank. »Motylek wygra!« zawołali obecni, i Alfred wygrał. »Stoi! *quitte ou double!*« — »Idzie!« pospały się karty... wygrał.

»A co, chłopcy, nie zbijecie banku, nowożeniec się trzyma — dobrze Alfredzie; oj trzymaj się dzisiaj.«

Potrojnemu stawki... znowu wygrał. Ja spojrziałem po Zofii; nie baczyła na gracza, nie baczyła na taniec; coś jej brakło.

»No, *omne trinum!* kto pójdzie *banco*? Co, młokosy, nikt, tchórze; bodajto pan młody.«

»Ja idę,« przybywający z głębszych pokojów rzekł blondyn, i posypały się pieniądze przegranych, i ciekawie rzuciły się wszystkich oczy na karty. Zofija przyszła do siebie,

spojrzała, i znowu pierwsze ciągle oczu wlepienie, pierwsza niespokojność i trwoga.

»Ubił, ubił *banco!*« rozległ się krzyk po sali, i blondyn zagarnął złoto. Radość błysnęła na twarzy dziewczycy, która wnet pobiegła po męża: »Zaczynamy nową figurę,« zawołała, i pociągnęła Alfreda tak żywo, iż nie w takt trącał nogą.

Ten smutek z wygraną, teraz ta radość z przegranej kochanka dziwnie szumiały w mych uszach; chciałem się przypatrzeć twarzy tego blondyna, szczęśliwego podwójnie; znów go niebyło koło mnie, stał zdala, przypatrywał się tańczącej parze. Zofija wesoło podlatywała z ziemi, wybiera — wybrała jego, spodziewałem się, i mnie wybrała, nie spodziewałem się tego; z rozkoszą podaję rękę, była młoda i piękna, cobym nie dał gdyby jedno... w tém czuję ścisnienie jej dłoni, słabe, pieśczone, nagłe; skręcam się ku niej, twarz mi pała, serce drzy; wpółodwrócona obliczem nachyliła się ku blondynowi; jak widziałem, mocno ich ręce skleiły się w tańcu, ścisnęły się, a doznany przeze mnie uścisk niestety! był jeno skutkiem jej wzruszenia, odbiciem; druga ręka była tylko szczęśliwą. Stajemy na przeciw dwóch dam, które Alfred wywiódł do koła; Zofii ręka porzuca mnie, i mego rywala... o jakżem był uradowany tą figurą, i on ją musiał porzucić razem; nie dałem mu jednej chwili więcej, uczepliłem się dłoni panny młodej, ostatni ją puściłem. Teraz Alfred z nią hasa, z uśmiechem odebrał ją z rąk naszych; śmieje się Alfredzie, ciesz się Alfredzie, wszak i ja przed chwilą cieszyłem się uściskiem nie dla mnie, nie przede mną wzbudzonym; bodajbyś miał tylko dłuższą chwilę obędu uciechy! Zakończono mazura, roznoszą lody; jakże ich pragnąłem; pierś gorąca, myśl gorąca — pożerałem lody, głowę cisnąłem o szyby, mróz puścił z okna pod mój czołem, i spłynął z kroplami potu; lżej mi było, ale smutno, dręszcz trzęsie członkami, wargi mi drgają, trzeba się rozgrzać, rozszumieć, zamęczyć; grają walca, lecę na oślep, chwytam pierwszą tapecerkę, kręcę się, rozbijam, rozpędzam, roztrącam, a w głowie mojej szumi, miga światło, już i światła nie widzę, tylko jak stryga, jak lalka stanął w oczach słup światła — kręci się, rośnie, świdruje...



padłem; w drugim pokoju ocknąłem się na kanapie... trzęźwiono mię wodą.

»Cóżto panu?« pytają ciekawie matrony.

»Zakręciło mu się w głowie,« odpowiadają starzy.

»Musiał się upić,« szeptają młodszy.

»Ach! jakże się zmienił,« powtarza kilka piękności przechodzących niby przypadkiem.

O! prawdę mówili starzy, młodszy i kobiety, zakręciło mi się w głowie, upiłem się i zmieniłem.

Już było po północy, tańczono jeszcze, ale rzadsze koła, nie tak stłoczone walce; czas było spocząć; cukrowa kolacja wezwwała grono tańczących; pękały butelki, wyskakiwały korki. Huczneto było wesele Alfreda: mężczyźni osobne utworzyli koło, obchodziła w niem kolej; był tam Alfred, był i blondyn, wmieszałem się do nich; żartowano rubasznie.

»Hej, Alexandrze! nie wesoło pijesz,« zawołał gospodarz, odbierając wymuszony kielich z rąk niskiego, krępego mężczyzny. Twarz oddającego śniada, zrumieniona winem, skrzywiła się śmiechem.

»Pije jak pije, ale strzela dzielnie,« ozwał się przy nim stojący.

»O, jemu nie na rękę to wesele,« bąknął blondyn tak stłumionym głosem, że tylko ja i Alfred, blisko niego stojący, mogliśmy dosłyszeć.

»No! a to czemu?« zapytał Alfred skwapliwie.

»A to nie wiesz,« odrzekł blondyn, ujmując w pół Alfreda i, chyląc mu słowa do ucha, oddalił się z nim ku framudze sklepionego okna; nie słyszałem końca zwierzenia, ale patrzył w twarz Alfreda; mienił się, bledniał, a wzrokiem szukał krępego mężczyzny. Ciekawość mię zdjęła, poszedłem wrzeczko ku stolikowi, na którym rozrzucony leżał romans francuzki; stolik był blisko okna; przewracam kartki, słucham.

»I ón śmiał!« krzyknął Alfred w tej chwili głośnieję.

»Z pewnością nie umiem ci powiedzieć, co wypadło, delikatność nie pozwalała mi badać — byłoto w ogrodzie — odprowadził ją do owego lasku — wiesz — z tém wszystkiem krzyknęła — a na krzyk przybiegłem.«

»I tyś go nie ubił, nie rozdarł na miejscu.«

»Tu mię ranił,« odrzekł mu blondyn, wskazując na ramię; »ja chybiłem.«

»Zbrodzień! zdrajca! wyspięwa mi to wszystko pod kulką, zapłaci...«

»Tylko ostrożnie, Alfredzie! ja dałem słowo honoru, że nikomu nie powiem, tobiem musiał, więc go nie pytaj, nie badaj, on się wyprze, wyklnie; ty nie masz świadków; ja za świadka służyć nie mogę, miałem z nim rozmowę.«

»Co! ja mam go pytać, by mi się w nos rozśmiał; piérwój łeb mu rozwałę, potem niech gada.«

»Ale piérwój...« tu zniżył głos tak mocno, iż nic więcj nie słyszałem.

Dziwna powieść; widać, że chodzi o kobietę. »Na jej krzyk przybiegłem,« mówił blondyn; kimże się zajmuje pan młody w dzień ślubu, jeżeli nie Zofija? Zkądże ta powinność blondyna ujęcia się za nią, a przecież wyrzucał mu Alfred: »I tyś go nie ubił.« Ten pojedynek, pogroźki, i spokojna podochocona mina Alexandra, na którego się odgrażali obadwa; ten blondyn, przyczepiony do ucha Alfreda, jak owo pachole, duch, anioł czy szatan w ukraińskiej Maryi, w poły obejmujący rycérza i w czwał z nim lecący na pole; wszystko to fantastycznym kręgiem okoliło mi głowę; czekałem końca.

W pobliżkim pokoju, do którego drzwi na klucz zamknięto, słyszymy stukot młotka; oznaczał, iż gotowano starodawnym zwyczajem dla nowożeńców kotarę. Zwolna panny młode okrążały matrony; wpoły ciekawą, wpoły skromną miłą dziewicę odstępowały od Zofii, a na ich twarzyczkach, nie wiedzących, czy się rumienić, czy nieświadome udawać, błąkał się uśmiech, którym zarówno przyjmowały tego, który im cukierki podawał, jak i tego, co podchmielony z dwuznacznym wyjeżdżał conceptem. O jak wtedy dla znawców ciekawy jest wyraz twarzy kobiety! Kto wie, jak głębokie, ważne myśli wybiegają wówczas z ich łona. Ta z pustym śmiechem, ledwo podnosząc czarne długie rzęsy, pokazuje przyjaciółce cukrowe serduшко, które w rękę trzyma; na co jej odpowiada czyste, spokojne, niebieskie oko sąsiadki, wejrzeniem więcj smutném, tliwém, jak figlarném. O gdyby mi wówczas przyszło wybierać między wami dwiema przyjaciółką, kochankę i żonę: luba dziewico z błękitném okiem, podałbym tobie moje



rękę do ołtarza, boś ty spojrzeniem wydała całą tkliwość pożycia, boś ty nad tą chwilą hymenu musiała rozmyślać długo, przewlekłe, jak nad przyszłością, nie zaś jak nad rozkoszą. A ówdzie ta ciekawość dziecinna, co strzeliła okiem z pod różowego opięcia głowy, onato jaśniej mówi o twojej niewinności, o pietnastu latach twoich, piękna brunetko! jak uroczyste zaręczenie twój ciotki, i tok twojego łona;... piękny pączek ciekawiej przemawia do serca botanika, jak rozwinięta centifolija; z pączka dopiero kwiat się wywinie, a z kwiatu już tylko woń i robak.

Otworzyły się podwoje dotąd zamkniętej sypialni, wprowadzono pannę młodą. Alfred bocznymi drzwiami zniknął już z grona naszego. Wróciliśmy do tanecznej sali. Odpoczywali biesiadnicy, łona zmęczonych dam podnosiły się w takt mazurka, ale już je chłodził szal, przez troskliwą zarzucony matkę; Kiedy niekiedy burkot pojazdu oznaczył ubywanie gości. Uważałem nie bez zadziwienia, jak młody blondyn uprzedzał prawie żądania matek i ciotek w sprowadzeniu ich koczków, salop, czépeczków; jak rad oznajmiał, iż ludzie czekają, tych żegnał, tych wsadzał; śnać chciał się pozbyć wszystkich; już tylko kilku pozostało męzczyzn, zajeżdżały sanki; nie chcąc mu być zawadą, wyszedłem za nim, bym moich zawołał ludzi; stając na ganku, blondyn rozmawiał z jakimś człowiekiem: »Czyjeto sanki z siwými końmi?« — »Pana Alexandra.« — »Gdzie jego lokaj?« — »Ja, panie.« — »Odprowadź sanki na lewo za gunno, tak twój pan kazał.« — »Dobrze.« — »Czekaj tam, aż cię zawołają.« — »Dobrze panie.« — »Tylko nie odstępuj koni.« — »O, panie, co w tém...« Tu się uklonił lokaj Alexandra, bo mu w rękę zaciężyło kilka srebrnych grajcarów, od niechcenia wrzuconych przez blondyna. Lokaj wskoczył na sanki, zaciął konie, a blondyn wracał do pokoju; byłem mu na drodze.

»I pan już jedzie,« rzekł do mnie z ukłonem, »trzeba się zatrzymać trochę; ten zawrót, to zmęczenie, którego pan doznał; wszak, jeżeli się nie mylę, pan z obcych stron jesteś?«

Tak jest, z obcych... dalekich stron.

»Zatrzymaj się pan cokolwiek, noc ciemna, może zaświta, ludzie pańscy drogi dobrze nie znają, mogą wyrzucić.«

Zdziwiła mię ta jego troskliwość, alem musiał wrócić do sali, ujęty pod pachę; nie było w niej nikogo, tylko ja i ów niski krępy Alexander, do którego jak pijawka przyczepił się blondyn. Chodzili z sobą wzdłuż i wszérz po pokoju; blondyn ciągle zagadywał, zatrzymywał, zwłóczył; ja patrzałem na niego, jak na aktora, grającego rolę, Bóg wie jaką rolę. Biję kwadrans, półgodziny; wchodzi do sali kamerdyner Alfreda, poznałem go; podczas uczy roznosił butelki, wrzкомо poprawia stołki, pojrzał po blondynie. Blondyn skinął; odszedł. »I my też pójdźmy, już świta, chodź Alexander; wyszliśmy do sieni, ciemno było, coś w kącie ruszyło się cicho, wyciągnąłem w to miejsce rękę, i dotknąłem się zimnej lufy pistoletu.« »To ja, panie,« ozwał się kamerdyner Alfreda.

W tej chwili z trzaskiem rozpadły się drzwi naprzeciw sali; wypada z nich Alfred, wpół obnażony; uchylone drzwi dały mi widzieć kotarę, na niej z rozpuszczonými włosami Zofija, oczy zasłoniła chustką, pierś wzdymały ustawiczne łkania boleści.

»Patrz! patrz!« krzyknął przeraźliwie Alfred do niskiego krępego męzczyzny, i gwałtownie pochwycił go za ramię. »Twoje to dzieło, wisielcze!« i głośny policzek rozległ się po sieni.

Zerwał się nagle napadnięty od Alfreda, silną dłonią schwycił go za gardło, i zdusił w niem wpół wymówioną obelgę. Szarpał mocno blondyn Alexandra za ramię i wybawił Alfreda.

»Pał mu w łeb!« krzyczał na kamerdynera wściekły Alfred.

»Hola hol nie róbcie krzyków; do ogrodu, z pistoletami do ogrodu!« to mówiąc blondyn silną ręką porwał Alfreda za koszulę, a zjajanego gniewem Alexandra ręce skrepowwały żyłaste dłonie kamerdynera. »Pójdź pan za nami,« wołał na mnie blondyn, »będziesz służył za sekundanta.«

Idąc zbliżyłem się do napadniętego: Cóż-esto zrobił narzeczonej? pytałem go, patrząc mu bystro w oszy.

»Bóg widzi, nic! jakem człowiek honoru.«

A w ogrodzie! dodałem z cicha, i w twarz jego utopiłem wzrok badawczy.

»W jakim ogrodzie?« odrzekł z zupełną spokojnością umysłu i twarzy. Był nie-

winnym, zupełnie niewinnym, bo tak nagle pytanie, od nieznanego zadane, pochwycone ode mnie w owej skrytej rozmowie, byłoby samego zbrodniarza zmieszało. Wówczas stanęło mi na myśli całe postępowanie blondyna: wrok Zofii, ta radość, to ścisnienie ręki, ta rozmowa w oknie, te grajcarey — i nie wątpię więcej. O! Alexander był niewinny.

Stanęliśmy w ogrodzie; brnęliśmy w śniegu po kolana; Alfred w czarnych spodniach, w białej koszuli z krwawioną szyją, wyglądał jak żołnierz, prowadzony na rozstrzelanie. Sądziłem, że mróz zdołał ochłodzić jego porywczosć, zbliżyłem się, chciałem mówić z nim na osobności; nie dozwolił blondyn.

Jako sekundant Alexandra mam prawo, zawołałem z żywością, porozumieć się z Alfredem.

»Jako sekundant,« odrzekł porywczos blondyn, »masz prawo odmierzyć kroki.«

Ale powód zaczepki nie jasny; odparłem ostro.

»Jednak dość głośny, i wyraźny, bo aż mu twarz nabrzmiała.«

»Prędzéj!« krzyknął Alfred, »bo mu w łeb strzelę,« i porwał za pistolet.

Widziałem, że nie ma sposobu wstrzymania; kamerdyner zapalił pochodnię.

Wieleż kroków? spytałem blondyna.

»Jeden!« zawołał Alfred.

To zabójstwo, odrzekłem śmiało; nie pozwolę na jeden.

»Ja pozwałam,« odezwał się Alexander; »jeden i jedna kula.«

Nie mogłem się sprzeciwić; obie strony przystały. Blondyn nabijał, jam patrzył, drżała mu ręka, połowa prochu posypała się po śniegu; obejrzałem pistolety, jednakowe były; jeden nabito kulą, drugi prochem; położyliśmy je na czapce. Zbliżyli się przeciwnicy, każdy chwycił broń skwapliwie, stanęli na przeciw sobie o krok; my w pobliżu trzymaliśmy pochodnię.

»Raz! dwa!« trzęsącym głosem rachował blondyn; widziałem niespokojność Alfreda, migotał mu pistolet w dłoni, prosto w czoło przeciwnika wzniesiony; spokojna niewzruszona lufa Alexandra dotykała piersi Alfreda.

»Trzy!« krzyknąłem nad ich uchem, dwa strzały;... padł Alfred, a głowa Alexandra, prochem zajęta, świeciła mu jak pochodnia grobowa.

Zmieszany tym wypadkiem nie wiedziałem co począć. Blondyn zdał się przewidywać skutki pojedynku; dwóch ludzi znalazło się w pogotowiu; w głąb przyległego lasku zanieśiono ciało nowożeńca. Alexander przyszedł do siebie; wymożono od nas przysięgę tajemnicy; słowo honoru, jak stępel urzędowy, zabezpieczyło jej pewność. Kamerdyner odprowadził Alexandra do sanek; blondyn spiesznym krokiem opuścił nas. Pozostałem sam jeden (w zamieszaniu zapomnieli o mnie) niewiadomy drogi, bez przewodnika, bez światła; chcę szukać mych ludzi; idę po śladach na śniegu; zimno mi, byłem tylko we fraku; teraz dopiero przypomniałem sobie, iż w zamęcie zapomniałem futro; wyszedłem na podwórze, dwór zalała czerniał dachem; tam futro, tam pewnie czekają mię sanki, pomyślałem sobie, i kilka skokami stanąłem w sieni; w niej tak było ciemno, jak przedtém, kiedy wychodziłem z Alexandrem; ja byłem tak pomieszany, iż zapomniałem wejścia do sali; szukam drzwi po ciemku, pod mą ręką nawija się klamka, chwytam ją chwile, pchnąłem, rozbiegły się podwoje, i znalazłem się w pokoju Zofii;... siedziała z blondynem na łożu, wpół ujęta w zapomnieniu. Na moje nagle zjawienie się krzyknęli; blondyn zerwał się do mnie, ale wybladły, drżący, zachwiał się na nogach, i nie mógł postąpić kroku. Chcę się cofnąć, obracam się do drzwi, w tém widzę... tuż obok mnie stoi, zgadnięjcie kto? Alfred!... ten sam z obnażoną piersią, skrwawioném gardłem, niepomszczony, niemy;... ten sam Alfred, którego dopiero widział jak padł bez życia, i jak go zanieśiono do lasku.

Nie jestem fanatykiem, nie byłem nigdy zabobonny, a jednak przysięgam wam! widziałem go, jak was dziś widzę; nie wiem, czy oni go widzieli, ale przestрах blondyna, ale jęk Zofii potwierdził mię w tém mniemaniu. Nie jestem tchórzem, a jednak mi włosy powstały na głowie, wybiegłem, uciekałem, jakby mię gonił duch Alfreda; za wrotami podwórza napadłem mych ludzi, kazałem pędzić, co siły; już dobrze widno było, kiedy powróciłem do mojej gospody.

W kilka dni po tém zdarzeniu byłem w dość licznej kompanii kobiet, bawiono się, jak zwykle, rozmową, plotkami.



»Jakes się pan bawił na weselu?« spytała młoda mężatka.

»Dużoś pan tańczył?« dodała dość niemłoda panienka.

»A jak się panu wydaje toaleta naszych wieśniaczków?« przerwała jejność domu, prostując swoje kokardy u czepka.

»Tegoś pan nie musiał bardzo uważać,« odpowiedział za mnie godny małżonek jejności, »ale że ci to wesele musiało diabelnie głowę zawrócić, pewnieś zasmakował w małżeństwie?«

»Oj nie!« przerwałem szybko i nierozważnie, ale tak gwałtownie, że wszystkich oczy padły na mnie, oczekując bez wątpienia jakiegoś powieści, coby do nowych mogła im posłużyć plotek. Postrzegłem się w ówczas, a miarkując mój zapał: »Nie,« powtórzyłem wdzięcznie, »takem się zmęczył przytomnością na weselu obcym, że nie ręczę, czybym na swoim nie skonał.« Śmiechem ogólnym zakończyłem niebezpieczne tych gości badania, ale oraz przekonałem się, że cały wypadek nocny dla wszystkich był tajemnicą.

Nad spodziewanie, a nawet i nad chęci moje zabawiłem się w tych stronach dłużej, aniżelim z początku miał zamiar; jednakże zakres znajomości moich, serdecznych i nieserdecznych, nie wybiegał, jak dotąd, nad okres kilku sąsiedztw, a rozmowy rozbijały się o wieczne pogody i niepogody, i kończyły się na kilku robrach. Znać mój sposób: wiele myśleć, mało mówić; pisać zawsze, pisać było mym żywiołem. Nie lubię ludzi, bo wiem, iż na tysiąc, tysiąc cię obnówi, skrzywdzi, oczerni, jeden przywita, zrozumie; mniej jedna znajomość, mniej jedno niepodzielone uczucie, tak sobie zawsze rachuję, i dotąd nie zbankrutowałem przekonaniem.

Dni, miesiące, rok upłynął, jeszcze byłem w owych stronach i nabyłem prawa bywania u sąsiadów bez zaprosin. Pięknyto zwyczaj na wsi, dawny, nie wiem, ale zapewne od kończących nomadów pochodzący. Zbieramy się w kilku, niespodzianie wpadamy w dom ochoczy, nie bacząc, czy jegomość w kwaśnym, czystodkim humorze, czyli jejność ze spiżarnią nie ma kłopotu; dość na tem, że zajeżdżany, pijemy herbatę, każemy wypręgać i raczymy ich obiadać. I ja należałem do tych nomadów!.....

Alle wybaczenie mi: odskoczyłem od rzeczy, bym prawit o sobie; zwyczajny to nałóg starych jak ja; im się wydaje, że bez nich rzeczy ubiegłe nie byłyby poszły tym torem; mnie się widzi, iż beze mnie nicbyście nie wiedzieli o weselu Alfreda.

Bytoto w środku maja, bawiliśny się ochoczy w ogrodzie pani B\*, i przyjemność gospodyni, i świeżość powietrza, i cień świerkowego lasku, i młode dziewice, białe lilije, rozsypane po mura-

wach i szukające towarzyszków fijołków, wszystko weseliło obecnych, śmieszyło, bawiło; a z drugiej strony rzeki, góry, matki dzieciom, czasu szronem bielące się, jak starość patrzyły na igraszkę naszą, strone szczyty grzejąc na słońcu majowym, a lasy u ich podnóża bukowiańskimi szeleściły wiatry. Nieznaczące grono bawiących powiększało się gośćmi; pustowałem w młodej pięknościami to w gąiku brzoźowym, to znów wśród klombu kwiatów, to nad rzeką, nigdy na jednym miejscu, zwyczajnie jak w ogrodzie. Tak nam zaszło słońce, trzeba było wracać do starszej kompanii, pod wieczór dnia, jak pod wieczór życia. Znachodzimy się w smerekowym lasku, ale podczas niebytności naszej, przybyła nowa para, kobieta w żałobnej sukni, zajęta rozmową z gospodynią domu, młoda, szczupła; twarzy jej czarnej osłonionej kapeluszem dojrzeć wyraźnie nie mogłem, i... blondyn, ten sam, ale znacznie odmieniony, bład, wyschły; pobudziło to moje ciekawość, i zbliżyłem się do żałobnicy... Zofija! — znów Zofija i blondyn.

Ktożto jest? zapytałem sąsiada, co obok mnie spokojnie dopalał *cygaro*.

»To Zofija W.«

W żałobie?

»Po Alfredzie.«

To zginął?

»Jako zginął,« odparł z uśmiechem mój sąsiad, »umarł!«

Gdzie?

»U wód zagranicznych.«

A ów blondyn? wieczny towarzysz Zofii; odparłem.

»Cóż z tego, to brat rodzony «

Czyj?

»Zofii.«

Brat!... brat rodzony! zawołałem z zadziwieniem. On! nie może być — on, co ja... wstrzymałem się; już tajemnica była na wargach moich.

»Cóżto przeschadza,« dodał z uśmiechem sąsiad, jakby zgadując niedokończony przeze mnie wyraz, a ten uśmiech więcej mówił złego o Zofii, niżeli wszystkie słowa, jakimi by obciążyc można czoło zhańbione. Śmiech jego był głośny, z gardła, pusty, i wszystkich oczy padły na nas obudwu; wszystkich, i Zofii i blondyna. Musieli mię poznać w tej chwili, bo oboje spojrzeli po sobie, znieśli się, zbledli. Na wchodzie do świerkowego lasku, oparty o drzewo, stałem nieruchomy, jak uderzony piorunem, tak zmieniony tem, co słyszałem, jak wówczas, gdy szukając po omacku drzwi do sali porwał za klamkę i ujrzał kotarę. On musieli mię poznać, bo tak mi włosy na głowie powstały, bo takim nieładem latały mi oczy i ręce, jak w ówczas... w tem na przeciw mnie z po za drzew wysuwa się... Alfred!

ten sam, co wprzód, z obnażoną piersią, skrwa-  
wionem gardłem, w rozdartej koszuli, przeszedł  
pomiędzy Zofiją, blondynem, a mną, i zniknął za  
ściwką; widziałem go, Zofija widziała, i padła  
z krzykiem bez przytomności na ziemię; rzucili  
się wszyscy do jej ratunku, drżały jej członki  
konwulsyjnym rzutem; blondyn, wryty, niemy,  
z rozwartą na mnie powieką, stał sam jeden  
nieratujący, nieporuszony.

Wybiegłem z lasku; skryłem się w alei — ja  
to, ja sam wywołałem cień Alfreda; czułem, iż  
dla nieszczęsnej jestem wiecznym obrazem, przy-  
pomnieniem, a na twarzy mojej musiał osiąść  
jakiś wyraz niezmienny zgrozy lub przestachu,  
zbrodnia wryta, i nimto straszylem dwoje nie-  
szczęsnych... Ukryłem się za drzewa, widziałem  
z daleka, jak niesiono Zofiję do pojazdu; blondyn  
postępował za nią, jak za karawanem śmierci;  
turkot karęty oznajmił odjazd, wracali goście od  
bramy po swoje salopy; wysunąłem się z za drze-  
wa, kilka kobiecych głosów krzyknęło z prze-  
strachu: »A co pan robisz, wszystkich nas dzi-  
siasj powystraszasz z ogrodu.«

Jakto! zawołałem porywczo; czyżto ja...

»Tak jest, pan nabawiłeś Zofiję spazmów, biedna  
Zofija! ależto w tej chwili, gdyś stał w lasku, o-  
party o drzewo, tak byłeś podobny do Alfreda,  
jej męża, tak osłupiały, martwy, że wszyscy ze  
drzeniem wpatrywali się w ciebie, jak w widmo  
jakie. Biedna Zofija! ona zapomnieć nie może  
Alfreda; od czasu jego śmierci ciągle spazmy  
męczą niebogie;... szkoda! tak młoda.«

To słowo szkoda, wymówione różnemi nsta-  
mi pięknej mojej napastniczki, przypomniało mi  
owo słowo Zofii, wymówione w tańcu do Alfreda.  
O! powtórzyłem z westchnieniem; szkoda, szkoda  
ciebie, Zofijo! tak młoda, a już na zawsze  
zgubiona.

Słyszałem później, iż od owego czasu Zofija  
nie powstała z łoża.

A blondyn?...

Blondyn ożenił się bogato.

D. G. M.

— Ze Lwowa. —

Pod napisem: *Improwizacyja na pochwałę  
Czech, umieszcila wychodząca w Pradze Pszczoła Czeska*  
w Nr. 35 z r. b. poemat w języku polskim ziomka naszego  
Adama Górczyńskiego (znanego w piśmie naszym  
pod imieniem Jadam z Zatora), obok z tłumaczeniem  
czeskiem Karola Winarzyckiego. Sądziwszy, że zrobimy  
przyjemność czytelnikom naszym, gdy tę improwizacyją,  
nadesłaną do Pragi z Karłowych-Warów (Karlsbadu),  
gdzie nłożona była podczas pobytu także autora, do-  
słownie w piśmie naszym powtórzymy:

Znaszli ziemię czeską?

Znasz ojczyznę Jana,

Wielawy niebieską

Wielką przepasana:

Na zielonym niw kobiercu

Blyszczą miasta białe-lice,

A przypiętą ma na sercu

Pragę, krasną swą stolicę.

Niby bukiet różno-barwny

Zwity z domów i kościołów,

Wyjść, niby król padolów,

Gród króluje czesko-slawny.

Znaszli niwy czeskie?

Oko z falą płynie żytną,

Płyną smugi lau niebieskie,

I pąsowe maki kwitną;

Wisznia na pszenicznym łanku

Słodką płoni się jagodą,

A tam w dole, w drzewek wianku,

Wieć osiadła po nad wodę;

A tam w dali góry czeskie

Bławem pasmem w koło biegą,

Powież ramyto niebieskie

Obrazu czeskiego.

Znaszli naród czeski?

Dzielny w boju, w pracy rzeski?

Mieczem i mądrości księga

Łyskał ongi po nad światem,

Kogo zabił swą potęgą,

Sztuki żwów ocucił kwiatem,

I w dalekie nie raz pole

Sława go ucieśla,

I wysyłał swoje króle

Na cesarskie krzesła.

Znaszli panie czeskie?

Znaszli czeskie dziewy?

Usta mają heskie

W ustach heskie spiewy.

Lube, krasne mają lice,

Jakże nie całować?

Ach, to nasze są siostrzyce,

Jakże nie nutować?

Z Krakowa. Od 1. października r. b. wychodzić  
tu zacząć zeszytami: *Pomniki biystoryi polskiej*  
z rycinami. Pismo to, jedynie historyi polskiej od po-  
czątków do roku 1764 poświęcone, zawierać będzie nie-  
drukowane, lub nader rzadkie kroniki (jak np: *Kronikę Ra-  
fała Leszczyńskiego*), pamiętniki znakomych zdarzeń,  
dzienniki, relacyje postów, dyjaryjusze sejmowe, listy  
królów i t. d. przełożone z łacińskiego, lub w oryginalne.  
Rozprawy, niektóre wątpliwości historyi pols. rozwiązujące.  
Bijografije lhdzi uczonych, a mianowicie dziejopisarzyów,  
i dyplomata, służące do objaśnienia, sprostowania, dopeł-  
nienia lub poparcia podań kronikarskich. Znajdzie tu czy-  
telnik miłą zapewne dla siebie rozrywkę, znawca historyi  
wiele rozwiązujących wątpliwości, a może i pobudek do  
nowych badań i poszukiwań; dziejopis, zebrane w jedno  
i przygotowane dla siebie materyjały. Dwanaście zeszytów  
składać będą trzy tomy i wyjdą w przeciągu jednego roku.

Z Wilna. Wyszły tu dwa poematy z dzieł lorda  
Byrona, pod nazwą: *Paryżyna*. *Kolmar i Orla*, prze-  
kładania Ignacego Szydłowskiego. — Nakładem tutejszej  
drukarni Ant. Marcinowiskiego wydrukowano dwa dziełka:  
*Rycérz Sierzpa*, powieść W. Blumenhagena z niemiec-  
kiego; oraz trzy powieści: *Próba*; *Hugo von Bracht*;  
i *Arfa*. — Stanisław Rosołowski, znany z dzienników  
wileuskich, ogłosił przedpłatę na swoje *Poezyje*, w 2ch  
tomach wyjść mające. — Część pierwsza wydawanego tu  
pisma: *Wizerunki i roztrząsania naukowe* za-  
wiera: 1. Zdanie o współczesnej literaturze francuzkiej  
(z *Edinburgh Review*). 2. O Goethem (z *Blätter für liter.  
Unterhaltung*). 3. Rozmaitości. (W tym ostatnim artykule,



traktującym o literaturze polskiej, znajdujemy także wy-  
ciągi z pisma naszego, czerpane z gazet warszawskich (?).  
Życzymy, by to użyteczne pismo i na dal wychodziło.

W Moskwie wyszło dzieło w języku rosyjskim i  
polskim, pod tytułem: Pomiędzy w wieku XVII. czyli  
autentyczne świadectwa o wzajemnych sto-  
sunkach pomiędzy Rosyją i Polską. Czytelnik  
znajdzie tu wiadomości o wyprawie królewicza Władysława  
do Moskwy r. 1617, wyjątki z notat hetmanów Żółkiew-  
skiego i Lwa Sapiehy, listy Maryny Mojszchówny i t. d.  
Nałęcz, roman historyczny Fr. Bernatowicza, prze-  
łożony został na język niemiecki przez pana Schnaase i  
wydany r. b. w Lipsku. (Wizer. i roztr. nauk.)

W *Journal des Debats* z d. 23. sierpnia r. b. czy-  
tamy: »Nowa metoda uczenia robi od kilku miesięcy wiel-  
kie wrażenie między uczonymi Paryża. Wielu uczonych  
i członków instytutu, między którymi przytaczamy barona  
Silvestre, pp. Jarnard i Depping, doświadcza zastosowania  
tej metody do nauki dziejów i chronologii. Wszyscy zgę-  
dzają się na to, że metoda ta łączy prostotę i dobitność  
z jasnością, i że jej celem jest skrócić nudy wieku dzie-  
cięcego, i jaśniej do pojęcia ucznia przemówić. Wyna-  
lazca tej metody, pan Jaźwiński, zapewnia, że możemy  
wprowadzić ją z użytkiem do wszystkich gałęzi umiejęt-  
ności ludzkich.« *Pismo Journal des Debats* nie donosi nam  
jednak szczegółowo, na czem zasadza się ta przez pana  
Jaźwińskiego wynaleziona metoda.

Towarzystwo przyjaciół muzyki Państwa Austryjac-  
kiego ogłosiło przez pisma publiczne, że w Wiedniu, w dzień  
imienia Najj. Cesarzowej Jejmości, dnia 6. listopada r. b.,  
zamyśla wyprawić wielki festywn muzyczny, do czego  
wezwało wszystkich w stolicy państwa obecnych artystów  
i przyjaciół muzyki płci obojg, żeby tę muzyczną pro-  
czystość swojemi oświeconymi talentami. Dzieło muzyczne,  
które na tym festynie wykonanie będzie, jestto oratoryjum  
G. F. Handla; *Belsazer*, a mające wykonała będzie c. k.  
ujeżdździelnia, przez Najj. Pana łaskawie na cel ten pozwo-  
lona. Oratoryjum to przypomni mieszkańcom Wiednia po-  
dobne przedstawienia, a słyszane tam przed kilkunastu laty,  
sławne talentem, okazywane w wykonaniu arcydzieł muzycz-  
nych, i mnogą liczbą wykonywających osób. Powtórzone  
zostanie d. 9. listopada t. r.

Zacny uczoney włoski, pan Fabroni, warzył nie dawno  
piwo podług podań, zawartych w jednym z dawniejszych  
klasycznych autorów, w sławnym Targoni, które nazwał  
piwem włoskiem, a którego przepis udzielono publiczności  
w pierwszym tomie Biblijoteki teoryczno praktycznego go-  
sposdarstwa, wydawaney przez doktora Gera w Conegliano.  
Nowy ten napój ma mieć smak i kolor wina, przy tém  
jest mocny, posilny, przyjemny i mniej gorzki, jak zwy-  
czajne piwo. Ze mniej gorzkie jest to piwo, ząd pochodzi,  
iż miasto chmielu używają do niego szyszek jodłowych,  
a pan Fabroni mniema, że szyszki te mogłyby niejako przy  
robieciu piwa tak drogi chmiel zastąpić. Piwo włoskie  
bardzo dobrze przechowywać się deje i przy tém bynaj-  
mniej smaku swojego nie traci.

Najdziwniejszy poemat chiński wyszedł przed 1500  
laty. Tytuł jego jest: *Terru-Vanlaver-Kuddul* (Ocean  
mądrości). Dzieło rozpoczyna się następującą myślą: »Kobi-  
ęta, która, budząc się rano, pierwszą myśl małżonkowi  
swojemu poświęca, jest tak wzniosła istota, że na modlitwę  
jej deszcz nawet z nieba spaśćby powinien.« Chińczycy  
żądamy od kobiet swoich, oprócz przychylności i wierności  
ku swoim małżonkom, także jeszcze tego szczególnego  
przymiotu, ażeby milczały. Prawa ich pozwalają mężowi  
rozwiść się z taką żoną, której wielomówność dowiedzie.

Czysta Zuzanna. Wojsko francuzkie i płeć  
piękna prawdziwą poniosły stratę przez śmierć pewojej nie-  
wiasty z Kaletu, o której istotnej nazwie familijnej nigdy

się nie można było dowiedzieć, a która powszechnie znana  
była tylko pod imieniem czystej Zuzanny. Gdy kon-  
went narodowy ogłosił r. 1794, że ojczyzna w niebez-  
pieczeństwie, i powoływał synów Francji ku jej obronie,  
wtedy i niewiasta ta, podówczas 14 lat młoda, przy-  
stała za dobosza do pułku ochotników w Pas-de-Calais i  
wraz z armiją francuzką odbyła znakomitą wyprawę wo-  
jenną. Kilka odniesionych ran świadczą o mężwie tej  
bohaterki. Czysta Zuzanna mawiała często, że z twarzy  
Napoleona wyczytywała, iż kiedyś cesarzem zostanie. Od-  
tąd powzięła ku niemu najgwałtowniejszą miłość i towa-  
rzyszyła mu wszędzie. Była po dwakroć we Włoszech,  
była w Egipcie i w Hiszpanii. W Egipcie było, w tym  
gorącym kraju, że żołnierze, używając na próżno do niej  
wszelkich oświadczeń miłości i na próżno stawiając się  
jej enocie, postanowili wreszcie użyć przemocy i prze-  
mocą ją uwieść. Ale młody dobosz ostrzem oręża odparł  
zamachy swoich kolegów i wywał ich na pojedynak. Dla  
nowości przypadku przyjęto wyzwanie. Dziewica biła się  
zrećnie i śmiało, poraniła swoich przeciwników, a sama  
dostała lekką ranę przez płeć. Jenerał Kleber, któremu  
o tym osobliwym pojedynku doniesiono, kazał przywołać  
dobosza płci niewieściej, a znalazłszy go zgrabnym i przy-  
stoijnym, chciał równie, jak grenadyerowie jego, próbo-  
wać szczęścia. Lecz młoda dziewczina oparła się podobnie  
natarczywości jenerala, jak i żołnierzy. Mówią nawet  
że mu zaproponowała, ażeby na chwilę zdiął epolety  
i poszedł rozprawić się z nią orężem. Ale Kleber uważał  
to *rendez-vous* za ubliżenie swojej godności, nie przyjął  
wyzwania, i skrzył się przed uczelnym jeneralem na  
obrazę, jaką według jego mniemania wyrządziła mu będąc  
doboszem niewiasta. Bonaparte wszakże zganił Kleberowi  
jego postępek i oświadczył, że młoda dziewczę bierze od-  
tąd pod swoje opiekę. Od tego czasu przerwano ją: Czysta  
Zuzanna. Odbyła wyprawę do Prus i Rosyi, i była o-  
becną na smutnej scenie pożegnawczej Napoleona w Fon-  
tainebleau, i w chwili, gdy powoz cesarza odjeżdżał, pierw-  
szy raz napadem młodości okazała słabość płci swojej.

Wróciwszy do swego ojczystego miasta Kaletu, żyła w głę-  
bokiem ukryciu aż do epoki stu dni, w której znowu wzięła  
się do oręża. Ostatnia bitwa, w której walczyła, była pod  
Waterloo, gdzie ciężko raniona była. Umarła d. 9. marca  
r. b. w Kalcie, mając lat 54. Imię cesarza było ostat-  
nem słowem, które wymówiła. Koledzy jej nazywali ją  
także Dziewicą Kaletą, na wzór Dziewicy Orleańskiej.  
Starożytni brzechomowcy. Sztuka brzechomow-  
stwa służy teraz do rozrywki i często wspiera zamiary  
kuglarstwa. Lecz musi ona być bardzo dawną, ponieważ,  
nie mogąc być li przez naukę przysposobioną, zależy na  
wewnętrznej organizacyi, i w starożytności musiała przy  
wyrocniach wielką grać rolę. Podług dziejopisarza Józefa  
(*Antiq. Jud. IV. 15.*) wróżbita z Endor była brzechomow-  
czynią. Prorok Izajasz wiedział zapewne bardzo do-  
brze o brzechomowstwie, zagraża bowiem Jerozolimie  
(29. 4.) »że głos jego, jak czarnoksiężnika, z ziemi wy-  
chodzić będzie.« co ściągają się zapewne do sztuki brzechomow-  
ców udawania wychodzącego z ziemi głosu. Grecy  
nazywali swoje Pytyisy *Engasromydes*, t. j: brzechomow-  
czyniami, i tylko tym sposobem można wytłumaczyć nie-  
które przez nich podawane zdarzenia, jeżeli wierzyć im  
mamy. Tak drzewo mówiło przed Apollonijuszem w górnym  
Egipcie na rozkaz pewnego gimnozofisty (Filostrat *De vita  
Apollonii VI. 5.*), i zapewne z tego samego źródła wy-  
płynął głos z świętego dębu Dodony. Murzynom także  
nie jest obca ta sztuka. Pewien Murzyn był w St. Tho-  
mas, w początkach 18go wieku, za to jako czarownik spalo-  
ny, że zrobił taką sztukę, iż garnek i laska plantatora,  
którego był niewolnikiem, przemawiała. (*Blatter f. lit.  
Unterhalt.*)